

## A2.9.2 Celownik w liczbie mnogiej: komu? czemu?

*Datif au pluriel : à qui ? à quoi ?*



Le datif s'emploie notamment avec les verbes : dawać, pomagać, dziękować, mówić, ufać, wierzyć, szkodzić, życzyć.

Rodzaj ( <i>Genre</i> )	Końcówki ( <i>Terminaisons</i> )	Mianownik liczba pojedyncza ( <i>Nominatif singulier</i> )	Celownik liczba mnoga ( <i>Datif pluriel</i> )
męskoosobowy ( <i>masculin personnel</i> )	-om	urzędnik ( <i>fonctionnaire</i> )	urzędnikom ( <i>fonctionnaires</i> )
niemęskoosobowy (męski nieosobowy i żeński) ( <i>non masculin personnel (masculin non personnel et féminin)</i> )	-om	wniosek ( <i>demande</i> )	wnioskom ( <i>demandes</i> )
niemęskoosobowy (nijaki) ( <i>non masculin personnel (neutre)</i> )	-om	podanie ( <i>requête</i> )	podaniom ( <i>requêtes</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Dziękuję \_\_\_\_\_ za pomoc przy wniosku o numer PESEL. (*Je remercie les fonctionnaires pour l'aide lors de la demande de numéro PESEL.*)  
a. urzędników    b. urzędnicy    c. urzędnikami    d. urzędnikom
- Muszę dziś nadać \_\_\_\_\_ numer sprawy w urzędzie miasta. (*Je dois aujourd'hui attribuer aux demandes un numéro de dossier à la mairie.*)  
a. wnioskom    b. wnioski    c. wniosków    d. wnioskach
- Pomagam \_\_\_\_\_, bo sprawdzam, czy są dobrze wypełnione. (*J'aide les demandes, car je vérifie si elles sont bien remplies.*)  
a. podaniom    b. podaniami    c. podań    d. podania
- Wierzę tym \_\_\_\_\_ z urzędu skarbowego. (*Je crois en ces attestations du bureau des impôts.*)  
a. zaświadczeń    b. zaświadczeniami    c. zaświadczeniom    d. zaświadczenia

1. urzędnikom 2. wnioskom 3. podaniom 4. zaświadczeniom

### 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- Pomagam urzędnicy w urzędzie.

\_\_\_\_\_  
(*J'aide les fonctionnaires au bureau.*)

- Dziękujemy klienci za dokumenty.

\_\_\_\_\_  
(*Nous remercions les clients pour les documents.*)

3. Mówię sąsiedzi o nowym terminie spotkania.

---

*(Je parle aux voisins de la nouvelle date de la réunion.)*

4. Ufam koledzy z pracy, bo zawsze są punktualni.

---

*(Je fais confiance aux collègues de travail, car ils sont toujours ponctuels.)*

**1.** Pomagam urzędnikom w urzędzie. **2.** Dziękujemy klientom za dokumenty. **3.** Mówię sąsiadom o nowym terminie spotkania. **4.** Ufam kolegom z pracy, bo zawsze są punktualni.